

# 詩魂永在

徐志摩先生誕辰120週年紀念會



# 詩魂永在

徐志摩先生誕辰120週年紀念會



《愛眉小札》

《翡冷翠的一夜》

《我所知道的康橋》

《雲遊》

《闊的海》

《再別康橋》

《猛虎集》

《沙揚娜拉一首》

《偶然》



RENWEN SOCIETY



THE CONFUCIUS INSTITUTE  
AT PACE UNIVERSITY

# 節目單

## Program

1. 歡迎詞  
人文學會共同主席
2. 徐志摩生平介紹  
劉暢(Columbia University)
3. 徐志摩在近代中國文學史上的地位  
Annelise Finegan Wasmoen (NYU)
4. 我的祖父徐志摩  
徐善曾
5. 詩朗誦：《再別康橋》（視頻）  
劍橋大學學生
6. 詩朗誦：自譯英文版《鄉村里的音籟》  
劍橋大學學生
7. 英漢雙語朗誦：Ross-Smith 創作的 Beyond the Tygers of the Night &《偶然》及自譯英文版  
季晨 (UN)
8. 大提琴：艾爾加 - 愛的致意 (Elgar - Love's Greetings)  
盧美旭
9. 詩朗誦：《雪花的快樂》  
邵韻芸(Columbia University)
10. 詩朗誦：《我有一個戀愛》  
劉春吾(UN)
11. 散文朗誦：《翡冷翠山居閒話》（節選）  
徐天辰 (UN)
12. 海寧行  
周廷華 (UN)
13. 徐志摩在杭高中  
何珊雲 (Columbia University)
14. 詩朗誦：《她是睡著了》  
王詩農(New York University)
15. 詩朗誦：《我不知道風是在哪一個方向吹》  
王蒙雨(NYSE)
16. 歌曲演唱：《我不知道風是在哪一個方向吹》《飛的理由》  
胡雪薇
17. 結束語  
徐善曾
18. 簽名售書  
徐善曾

# 節目單

## Program

1. Opening Remarks  
Co-chair of Rewen Society
2. Xu Zhimo: A photo introduction  
Liu Chang, Columbia University
3. Xu Zhimo's Status in Modern Chinese Literature  
Annelise Finegan Wasmoen, NYU
4. My Grandfather Xu Zhimo  
Tony Hsu
5. Recitation, "A Second Farewell to Cambridge" (Video)  
Students at Cambridge University
6. Recitation, "Music in the Village" (own translation)  
Aaron T. Hebenstreit, UN & NYU
7. Recitation, "Beyond the Tygers of the Night"  
(by Ross-Smith); "By Chance" (own translation, in  
Chinese and English)  
Ji Chen, UN
8. Cello, "Salut d'Amour / Love's Greeting" (by Elgar)  
Lu Meixu
9. Recitation, "Joy of the Snow"  
Shao Yunyun, Columbia University
10. Recitation, "I Am in Love"  
Liu Chunwu, UN
11. Recitation, "Idle Talk About Life in the Mountains of Florence"  
(Excerps)  
Xu Tianchen, UN
12. Visiting Haining  
Zhou Tinghua, UN
13. Xu Zhimo in Hangzhou High  
He Shanyun, Columbia University
14. Recitation, "She Is Asleep"  
Wang Shinong, New York University
15. Recitation, "I Know Not Which Way the Wind Blows"  
Wang Mengyu, NYSE
16. Songs, "I Know Not Which Way the Wind Blows"; "A Reason To Fly"  
Hu Xuewei
17. Final presentaiton  
Tony Hsu
18. Book Signing  
Tony Hsu